



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

### **Außlegung der Episteln vnd Euangelien: von Ostern bis auff das Aduent**

**Luther, Martin**

**Wittemberg, 1547**

**VD16 L 5614**

2 Der Christen gute werck gegen dis böse welt vnd jre feinde.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-37032**

Antwort  
auf die  
einrede aus  
diese Text/  
vom ver-  
dienst vnser  
werck.



**A**uff das man die  
Euangelium deste bes-  
ser verstehen könne/müs-  
sen wir auff's erste vn-  
sern Widersachern ant-  
worten/welche vns die  
sen Text/als einen starcken/ festen grund  
ihrer lere / furwerffen/ vnd trogen dar-  
auff/ als hetten sie es schon gewis er-  
stritten/ das man durch werck verge-  
bung der sünden/ vnd das ewige Leben  
erlangen künde.

Hie (sagen sie) stehet ja klar geschri-  
eben / Vergebt/ so wird euch vergeben.  
Gebet/ so wird euch gegeben. Was  
kan man wider solche helle Sprüche  
auffbringen. Darumb folge gewis dar-  
raus/ das man durch gute werck verge-  
bung der sünden erlangen kan. Wollen  
also durch diejen vnd der gleichen  
Sprüche/ von den wercken/ beweiset ha-  
ben/ das wir durch eigen verdienst ge-  
recht vnd selig werden / Schelten vnd  
verdammn vns darüber als Ketzer/ das  
wir leren/ das wir allein selig werden  
durch den Glauben an Ihesum Chris-  
tum/ der je fur vns gecreuziget vnd ge-  
storben ist/ fur vns seinen laib gegeben/  
sein blut fur vns vergossen hat/ zu ver-  
gebung der sünden. Machen also Chris-  
tum vns gar vnnütz/ vnd heissen die le-  
re vom Glauben schlechtes irthumb  
vnd lügen. Hie gehets also/ das ein blind  
der den andern leitet.

Wolan/ wir lassen sie jmer hinfaren/  
weil sie ja blind vnd verstockt wollen  
sein/ Wo es jnen aber ernst were/ die  
warheit zu erkennen/ künden sie es sein  
aus diesem Euangelio sehen / wohin  
solche Sprüche eigentlich gehen/ vnd  
gedeutet sein wollen/ Denn das Euang-  
elium sagt ja deutlich/ das Christus  
nicht mit denen/ so allererst gnade erlan-  
gen sollen/ sondern mit seinen Jüngern  
rede/ die schon Kinder der gnaden vnd  
gerecht sind/ vnd dazu von jm ange-  
sand werden/ das sie auch andern solche  
gnade vnd seligkeit predigen sollen/  
Daraus dem klar folget/ das sie schon  
vergebung der sünden haben / from  
vnd gerecht sind/ vnd nicht erst durch  
werck erlangen sollen. Wie solchen (sag-  
ich) redet er/ vnd leret sie/ wie sie sich ge-  
gen jren feinden sollen halten / Item

Christus re-  
det mit de-  
nen/ die  
schon in  
gnade sind/  
vnd vmb  
jres Glau-  
bens wil-  
len leiden.

lich/ das/ wenn sie von jnen verfolget  
werden/ sie nicht widerumb verfolget  
sondern gedultig solchs alles leiden sol-  
len/ vnd jnen das beste dagegen thun.  
Darumb ist nu das die meinung  
nicht/ das sie durch solche werck/ so  
alhie erzelet werden/ erst vergebung der  
sünden vnd gerechtigkeit/ so fur Gott  
gilt/ erlangen sollen/ Sondern Christus  
redet schlecht vnd einfeltig mit seinen  
Jüngern/ die er erwelet/ vnd Aposteln  
genennet hat (wie S. Lucas vor diesem  
Euangelio anzeigt) vnd leret sie/ wie  
sie sich halten sollen/ wenn sie nu predi-  
gen werden/ Als wolt er sagen/ Ir lies-  
ben Jünger/ Ich sende euch wie Schaf-  
fe/ mitten vnter die Wölffe/ vnd besel-  
he euch ein solch Ampt/ das jr predi-  
gen/ vnd den andern/ das sie ewer Pre-  
dige hören/ annehmen vnd glauben sol-  
len/ Da wirds euch so gehen/ das jr die  
Welt erzürnen werdet/ vnd zu feinde ha-  
ben / vnd gleich so viel freundschaft  
vnd liebe bey jr finden / als die Schaf-  
bey den Wölffen / Denn sie wird vber  
ewer Predige gar toll vnd töricht wer-  
den/ vnd sie keines wegs leiden wollen.

Darumb schickt euch in die sache/  
das jr ein besser leben vnd wandel fü-  
ret/ denn ewre feinde. Welche allerley  
unbarmhertzigkeit an euch vben wer-  
den/ mit richten vnd verdammn/ dazu  
werden sie euch nicht allein keine sünde  
vergeben/ sondern ewre beste werck vnd  
wolthaten fur die größten sünden aus-  
schreien. Item/ sie werden auch nicht  
allein euch nichts geben/ sondern euch  
dazu von dem ewern jechen/ vnd mit ge-  
walt nemen vnd vorhalten.

Also werden sie mit euch vmbgehen/  
aber hütet euch/ das jr jnen nicht gleich  
werdet/ Sondern wo sie richten/ so rich-  
tet jr nicht/ wo sie verdammn/ so seg-  
net jr/ wo sie rechen/ vergebet jr/ wo sie  
nemen/ so gebt jr/ Denn harte zuvor le-  
ret der Herr / eben der gleichen/ da er  
spricht/ Liebet ewre feinde / Thut de-  
nen wol/ die euch hassen/ Segnet die/  
so euch verfluchen / Bittet fur die/ so  
euch beleidigen etc.

Auff diese weise vermanet auch S.  
Paulus zum Römern am 12. die Chris-  
ten/ vnd spricht/ Ist es möglich/ so  
viel an euch ist/ so habe mit allen Men-  
schen friede. Rechet euch selber nicht/  
sondern

Christus  
ist der  
wahr-  
hafte  
gott  
vnd  
mens-  
chlich  
ge-  
wesen

Er  
ist  
der  
gott  
vnd  
mens-  
chlich  
ge-  
wesen

Sondern gebet raum de Zorn. Eben der gleiche leret hie Christus/da er spricht/ Seid barmherzig/ richtet nicht/ verdamnet nicht/ rechet euch nicht/ gebt und helfft iderman/ Auff das jr ewern feinden nicht gleich böse werdet/ sondern viel mehr/ das sie durch ewern gutten vñ freundlichen wandel verursacht werden/ euch ein gut zeugnis zu geben/ vñ endlich in sich selber gehen vñ sagen müssen/ Siehe/ diese Leute richten vñ verdammen wir/ vñ treiben alle vnsern murwillen mit jnen/ Dagegen wehren vñ rechen sie sich nicht/ sondern leiden alles geduldiglich/ vñ vberwinden das böse noch dazu mit gutem/ Es müssen furwar nicht böse Leute sein/ weil sie so grosse gedult haben/ vñ das böse mit gutem bezalen/ Ich wil mich auch zu jnen halten/ weil sie so gar niemand keinen schaden thun/ ob sie schon gute vsach dazu haben etc.

Was dem kan man nu leichtlich merken/ das Christus hie nicht leret/ durch werck from vñ gerecht zu werden/ sondern vermanet die/ so vordin schon from vñ gerecht sind/ das sie barmherzig seien/ wie jr himlischer Vater etc. Auff das die Heiden dadurch gebessert werden/ vñ also mit jrem barmherzigen vñ vnschuldigen leben die vnglaubigen locken/ das sie nicht allein durch jre Predigt/ sondern auch durch jren guten wandel/ bekeret vñ gebessert werden.

Auff die meinung leret auch S. Paulus die Corinther/ 1. Corinth. 7. So ein Weib einen vnglaubigen Man hat/ die scheide sich nicht von jm/ so fern er leiden wil/ das sie ein Christen bleibe. Vrsach/ es kan sich zutragen/ das der Man durch die tugent seines Christlichen Weibes bewegt wird/ sich zu bekeren/ vñ spreche/ Ich sehe an meinem Weibe/ das die Christen feine Leute sind/ darumb wil ich auch ein Christen werden.

Also liest man auch von Monica/ S. Augustini Mutter/ die hatte einen seltsamen/ wunderlichen Man/ vñ das zu einen Heiden/ Was that sie aber? Sie kondte sich so gegen jm halten/ das er jr kein leid that/ Die andern Christen Weiber wunderten sich/ solches seer giengen zu jr/ vñ klagen vber jre

Menner/ wie sie jnen/ wiewol sie Christen waren/ nichts kunden zu danck thun/ vñ dazu von jnen gescholten vñ geschlagen würden/ fragten sie/ wie sie jm doch thete/ weil jr Hauswirt nicht allein ein wunderlicher Man/ sondern auch ein Heide were/ das sie von jm vñ geschlagen bliebe?

Die liebe Monica antwortet jnen/ vñ sprach/ Ich besorge/ jr gebet ewern Mennern vsach dazu/ Wenn jr jnen vnterthan weret/ nicht widerbellet/ oder alle wort nicht verantwortet/ sondern geduldig jnen wicher/ vñ gehorchet/ oder mit freundlichen Worten sünet/ so bliebt jr wol vngeschlagen/ Denn also pfluge ich jm zu thun/ Wenn mein Hauswirt schilt/ so bete ich/ zürnet er/ so weiche ich jm/ oder gebe jm gute wort/ Damit habe ich nicht allein seinen zorn gestillet/ sondern auch das hin gebracht/ das er bekeret/ vñ ein Christen worden ist. Siehe/ diese feine frucht kam daraus/ das die liebe Monica barmherzig war gegen jrem ehe man/ verdamnet vñ richtet in nicht etc. Also kan es sich noch offte begeben/ das (wie S. Paulus sagt) ein vngleichig gemahl/ durch das ander/ so gleichig ist/ bekeret mag werden.

Also solt jr Christen auch thun (spricht hie der Herr) dierevil jr Kinder der gnade vñ des friedes seid/ nicht des zorns vñ der vneinigheit/ vñ das zu beruffen/ das jr den seggen beerbet/ Darumb solt jr auch den seggen vnter die Leute bringen/ Auff die erste durch ewre Predigt vñ öffentlich bekentnis/ Dar nach auch durch ewern eussertlichen gutten wandel/ das/ wenn euch die vnglaubigen richten vñ verdammen/ vñ barmherzig mit euch vmbgehen/ vñ das ewre nemen/ das jr barmherzig gegen jnen seid/ euch an jnen nicht rechet/ sondern jnen vergebet vñ gebet/ vñ noch dazu sie liebet/ segnet/ vñ das beste von jnen fur Gott vñ der Welt redet/ Das sie also an ewern guten wandel mercken können/ das jr frome/ vnschuldige Leute seid/ die nicht allein böses leiden/ sondern auch böses mit gutem vergelten/ Solchs wird euch einen guten namen vnter den Heiden machen/ vñ mir löblich vñ ehrllich sein/ der ich ewer Herr vñ Gott bin.

I Also

Christen sol len eitel se gen vñ gut tes von sich geben in jrer lere vñ leben.

Gute wan  
da der Chri  
sten sol die  
vnglaubige  
vom Glau  
ben raigen.

Exempel  
Monice/  
der Mutter  
Augustini.